

支援偵查的工作，而且積極配合其他刑偵部門的調查行動，合作偵破多宗重大案件。

過去一年，譚英偉的工作尤為出色，為了更有效率地完成任務，經常廢寢忘食，表現出堅毅不拔的專業精神，又能凝聚轄下人員發揮團隊力量，為司法警察局順利偵破多宗重大案件提供重要的行動支援，對維持本地區治安穩定作出貢獻。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向譚英偉首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉階為司法警察局第三職階首席刑事偵查員的效力而減少一年的服務時限，以資鼓勵。

二零一三年六月十四日

保安司司長 張國華

#### 第 97/2013 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局劉鎮威首席刑事偵查員，於2002年加入司法警察局，現職於博彩罪案調查處博彩罪案特別行動科。

劉鎮威工作認真，充滿幹勁，且觀察力強，入職以來先後協助部門偵破多宗涉及高利貸、禁錮、詐騙、盜竊等罪案。

過去一年，劉鎮威運用多年的刑偵經驗，帶領轄下刑偵小組偵破多宗案件，包括去年10月中旬搗破一個活躍於路氹城“金光大道”一帶娛樂場的盜竊犯罪集團，以及一宗發生在本年3月一名女遊客因遭高利貸禁錮而在路氹城一賭場洗手間內自殺死亡的案件。此外，劉鎮威亦在司法警察局與香港警方合作調查之一宗高利貸和勒索案件，以及另一宗和珠海市公安局聯合偵查之禁錮和勒索案件中，作出積極配合和支援，對案件之最終偵破作出了貢獻。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特

perfeição, a sua capacidade de trabalho e entusiasmo granjearam o reconhecimento dos superiores. Nos últimos anos, sob a liderança do superior hierárquico, tem realizado trabalho de apoio à investigação e colabora activamente com o trabalho de investigação de outras subunidades de investigação, conseguindo resolver, conjuntamente, vários casos graves.

Durante o ano passado, Tam Ieng Wai teve um desempenho extraordinário. Para concluir as tarefas de maneira mais eficiente, trabalhou durante muitas horas sem qualquer interrupção, tem manifestado um espírito profissional de perseverança, bem como a capacidade de reunir os elementos da equipa de modo que demonstrem o melhor das suas capacidades, fornecendo, assim, um apoio operacional significativo que ajudou na resolução de vários casos graves, dando o seu contributo para garantir a segurança e estabilidade de Macau.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Tam Ieng Wai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de progressão à categoria de investigador criminal principal, 3.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

14 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 97/2013

##### Menção de Mérito Excepcional

Lau Chun Wai, investigador criminal principal, da Polícia Judiciária, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2002, desempenha funções na Secção de Operação Especial de Combate aos Crimes Relacionados com o Jogo da Divisão de Investigação de Crimes Relacionados com o Jogo.

Lau Chun Wai tem revelado entusiasmo, energia e um alto grau de perspicácia no seu trabalho, ao longo da sua carreira profissional tem apoiado sucessivamente a sua subunidade na resolução de vários casos relativos a agiotagem, sequestro, burla, furto etc.

No ano passado, no âmbito da investigação criminal, Lau Chun Wai tem manifestado a experiência acumulada ao longo de vários anos, liderou a sua equipa na resolução de vários casos, nomeadamente desmantelou, em meados de Outubro de 2012, uma associação criminosa de furto que actuava nos casinos, na zona do «Cotai Strip» e num outro caso, ocorrido em Março de 2013, no qual uma turista se suicidou numa casa de banho de um casino do Cotai, na sequência de um sequestro efectuado por agiotas. Para além disso, Lau Chun Wai tem feito trabalho de coordenação e de apoio que contribuiu para a resolução de dois casos, um na investigação conjunta entre a Polícia Judiciária e a Polícia de Hong Kong, sobre um caso de agiotagem e extorsão e outro na investigação conjunta com a Directoria Municipal de Segurança Pública de Zhuhai, no âmbito de um caso de sequestro e extorsão.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006 da Região Administrativa Especial de Macau, e sob proposta do director da Polícia Ju-

向劉鎮威首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉階為司法警察局第三職階首席刑事偵查員的效力而減少一年的服務時限，以資鼓勵。

二零一三年六月十四日

保安司司長 張國華

### 第 98/2013 號保安司司長批示

#### 卓越功績獎

司法警察局賴文威首席刑事偵查員，於2004年加入司法警察局，現為情報及支援廳特別調查處小隊隊長，日常除進行調查工作外，亦分擔犯罪情報搜集分析和嚴重罪案的偵查工作。

賴文威處事嚴謹，心思縝密，勇於接受挑戰，能迅速解決工作上的各種困難；出任小隊隊長後更發揮積極作用，帶領轄下人員偵破多宗嚴重罪案，工作能力備受讚許。

去年年中，賴文威在該局領導層和上級的指揮協調及在情報分析和後勤支援等部門的配合下，帶領轄下人員偵破一宗買兇殺人案，期間經過3個多月的嚴密偵查，於去年11月底確定時機成熟，在本澳多個地點採取突擊行動，拘捕多名涉案嫌犯，對保障市民的生命財產安全和治安穩定作出卓越貢獻。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向賴文威首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予直接晉階為司法警察局第二職階首席刑事偵查員，以資鼓勵。

二零一三年六月十四日

保安司司長 張國華

### 第 99/2013 號保安司司長批示

#### 卓越功績獎

司法警察局龍漢威首席刑事偵查員，於2004年加入司法警察局，現任職於資訊罪案調查處資訊罪案預防科。

diciária, atribuo ao investigador criminal principal, Lau Chun Wai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de progressão à categoria de investigador criminal principal, 3.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

14 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 98/2013

#### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Lai Man Vai, em funções na Polícia Judiciária desde 2004, desempenha funções de chefe de uma equipa da Divisão de Investigação Especial do Departamento de Informações e Apoio. Para além do trabalho de investigação, participa também no trabalho relativo à recolha e análise de informações criminais bem como à investigação sobre crimes graves.

Lai Man Vai tem demonstrado uma atitude rigorosa e cautelosa no trabalho, tem uma atitude meticulosa, mostra sempre coragem em enfrentar desafios e é capaz de resolver rapidamente as dificuldades encontradas no trabalho. Depois de ter assumido as funções de chefe de equipa, tem desempenhado um papel muito positivo, tendo liderado os subordinados na resolução de vários crimes graves, esta sua capacidade de trabalho granjeou elogios.

Em meados do ano passado, Lai Man Vai, sob o comando e coordenação da Direcção e do superior hierárquico, e com a colaboração de outras subunidades da PJ relacionadas com a análise de informações criminais, logística e apoio, liderou o pessoal subordinado na resolução de um caso de homicídio encomendado. Após uma investigação rigorosa que durou mais de três meses, no fim de Novembro passado, na altura mais própria, desencadearam-se várias operações-surpresa, em diversos lugares do território, onde foram detidos vários indivíduos envolvidos, dando assim um contributo relevante para a salvaguarda da vida e património dos cidadãos, da segurança e da estabilidade.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Lai Man Vai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a sua progressão directa para a categoria de investigador criminal principal, 2.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

14 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 99/2013

#### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Long Hon Wai, em funções na Polícia Judiciária desde 2004, encontra-se actualmente ao serviço da Secção de Prevenção de Crimes Informáticos da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos.